

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 0 8 5 5 1 1 1 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) FN 130 855 111 JP

From (Sender) Name & Address Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 30		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0954 FAX		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Lee Eui-sun Lee Eui-sun 8, Namdong-daero 799beon-gil, Namdong-gu, Incheon (Guwol-dong, Sinyeong-gu Wolji Well City Prugio) 102-702 Postal Code 21555			
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD37.38	TEL 010-4929-2099 FAX 010-4929-2099
		No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 (I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Overseas Drop Shipping Sayuri Japan						日本円換算合計 (円) Total Value 3738 Yen	
						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 3 0 8 5 5 1 1 1 1 P *

item number

FN 130 855 111 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 30		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address				
				Lee Eui-sun Lee Eui-sun 8, Namdong-daero 799beon-gil, Namdong-gu, Incheon (Guwol-dong, Sinyeong-gu Wolji Well City Prugio) 102-702				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 21555				
TEL +82-70-8028-0954		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4929-2099	
							FAX 010-4929-2099	
Health food				6		USD37.38	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value	
							3738 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開梱される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 09 / 30
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0954 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN130855111JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Eui-sun Lee Eui-sun 8, Namdong-daero 799beon-gil, Namdong-gu, Incheon (Guwol-dong, Sinyeong-gu Wolji Well City Prugio) 102-702 21555, KOREA TEL 010-4929-2099 FAX 010-4929-2099	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6. 23	USD 37. 38
総合計 (Total)			6		USD 37. 38

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Overseas Drop Shipping Sayuri Japan



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 130 855 111 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed		郵便料金 送料金		諸料金	
		年 (Year) 2021	月 (Month) 09	日 (Date) 30			
Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		損害要償額		合計金額 Postage Paid	
				総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address			
				Lee Eui-sun Lee Eui-sun 8, Namdong-daero 799beon-gil, Namdong-gu, Incheon (Guwol-dong, Sinyeong-gu Wolji Well City Prugio) 102-702			
TEL +82-70-8028-0954		FAX		Country KOREA		Postal Code 21555	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4929-2099
							FAX 010-4929-2099
Health food				6		USD37.38	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)
							Total Value 3738 Yen
No commercial value for customs purpose only.		内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender							

…… ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
TEL +82-70-8028-0954		FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp	

Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0954		FAX 135-0064		JAPAN 郵便先		Lee Eui-sun Lee Eui-sun 8, Namdong-daero 799boon-gil, Namdong-gu, Incheon (Gumwol-dong, Sinyeong-gu Wolji Well City Prugio) 102-702	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 価格 USD7.38	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 価格 USD7.38	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 価格 USD7.38	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 価格 USD7.38	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 価格 USD7.38	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 価格 USD7.38	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 価格 USD7.38	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 価格 USD7.38	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 価格 USD7.38	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 価格 USD7.38	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 価格 USD7.38	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 価格 USD7.38	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 価格 USD7.38	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 価格 USD7.38	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 価格 USD7.38	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 価格 USD7.38	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 価格 USD7.38	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 価格 USD7.38	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 価格 USD7.38	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 価格 USD7.38	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 価格 USD7.38	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 価格 USD7.38	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 価格 USD7.38	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 価格 USD7.38	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 価格 USD7.38	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 価格 USD7.38	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 価格 USD7.38	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 価格 USD7.38	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 価格 USD7.38	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 価格 USD7.38	